

Conjugaison du verbe "accompagner"

לְלוֹת - ל.ו.ה - פִּעֵל - ל"ה

Nous présenterons dorénavant nos verbes sans support audio mais avec la transcription.

PRESENT	הוֹה	הוֹה
ani mélévé	אני מלווה	אַנִּי מְלוֹה
ani mélava	אני מלווה	אַנִּי מְלוֹה
ata mélavé	אתה מלווה	אַתָּה מְלוֹה
ate mélava	את מלווה	אַתְּ מְלוֹה
hou mélavé	הוא מלווה	הוּא מְלוֹה
hi mélava	היא מלווה	הִיא מְלוֹה
anah'nou mélavime	אנחנו מלווים	אַנְחֵנוּ מְלוֹיִם
anah'nou mélavote	אנחנו מלוות	אַנְחֵנוּ מְלוֹת
atème mélavime	אתם מלווים	אַתֶּם מְלוֹיִם
atène mélavote	אתן מלוות	אַתֶּן מְלוֹת
hème mélavime	הם מלווים	הֵם מְלוֹיִם
hène mélavote	הן מלוות	הֵן מְלוֹת
PASSE	עָבַר	עָבַר
ani liviti	אני ליוויתי	אַנִּי לְוִיתִי
ata livita	אתה ליווית	אַתָּה לְוִיתְךָ
ate livite	את ליווית	אַתְּ לְוִיתְךָ
hou liva	הוא ליווה	הוּא לְוִה

hi liveta	היא ליוותה	היא לְיָוְתָהּ
anah'nou livinou	אנחנו ליווינו	אַנְחָנוּ לְיָוִינוּ
atème livitème	אתם ליוויתם	אַתֶּם לְיָוִיתֶם
atène livitène	אתן ליוויתן	אַתֶּן לְיָוִיתֶן
hème livou	הם ליוו	הֵם לְיוּ
hène livou	הן ליוו	הֵן לְיוּ

FUTUR	עָתִיד	עָתִיד
-------	--------	--------

ani alavé	אני אלווה	אַנִי אֲלוֹהָ
ata télavé	אתה תלווה	אַתָּה תְלוֹוֶה
ate télavi	את תלווי	אַתְּ תְלוֹוִי
hou yélavé	הוא ילווה	הוּא יְלוֹוֶה
hi télavé	היא תלווה	הִיא תְלוֹוֶה
anah'nou nélavé	אנחנו נלווה	אַנְחָנוּ נְלוֹוֶה
atème télavou	אתם תלוו	אַתֶּם תְלוֹוּ
atène télavou	אתן תלוו	אַתֶּן תְלוֹוּ
hème yélavou	הם ילוו	הֵם יְלוֹוּ
hène yélavou	הן ילוו	הֵן יְלוֹוּ

הֵם לְיוּ אוֹתָנוּ לְאֶרֶךְ כָּל הַדֶּרֶךְ

hème livou otanou léorèkhe kol hadérèkhe

Ils nous ont accompagnés tout au long du chemin

Serge Frydman - ORT VLB - février 2003